

Features/Caractéristiques



Compatible with/Compatible avec
Compatible con/Compatible con

iPhone, BlackBerry®, Android™

Excluding/À l'exception de
A excepción de/Exceto os seguintes

Nokia, ZTE
(OMTP)

OMTP: Open Mobile Terminal Platform/Plate-forme terminale mobile ouverte

Cord length 1.1 m (3.6 ft.)
Cordon de 1,1 m (3,6 pi)



4-pole 3.5 mm (1/8 in.)
stereo plug
Fiche stéréo de
3,5 mm (1/8 po) à 4 contacts



Driver units / Excitateurs	9 mm (3/8 in. / po)
Frequency response / Réponse en fréquence	10 Hz - 24 kHz
Sensitivity / Sensibilité	97 dB/mW
Impedance / Impédance	16 Ω
Power handling capacity / Puissance admissible	200 mW (IEC/CEI)

S/P M L/G Earpieces set *Size M attached
Jeu d'oreillettes *Taille M attachée

- [English] Stereo Headset
[Français] Casque téléphonique stéréo
[Español] Audífonos telefónicos estéreo
[Português] Auscultador-microfone estéreo

iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. / The Trademark BlackBerry is owned by Research In Motion Limited and is registered in the United States and may be pending or registered in other countries. Panasonic is not endorsed, sponsored, affiliated with or otherwise authorized by Research In Motion Limited. / Android is a trademark of Google Inc. / Nokia is a trademark or registered trademark of Nokia Corporation. / ZTE is a registered trademark of ZTE Corporation.

iPhone est une marque de commerce d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays. / La marque BlackBerry est la propriété de Research In Motion Limited et est enregistrée aux États-Unis. Elle peut également être en instance ou enregistrée dans d'autres pays. Panasonic n'est pas approuvée, commanditée, affiliée à ou autorisée par Research In Motion Limited. / Android est une marque de commerce de Google Inc. / Nokia est une marque de commerce ou une marque déposée de Nokia Corporation. / ZTE est une marque déposée de ZTE Corporation.

Panasonic Corporation

Made in China / Fabriqué en Chine / Fabricado en China

As for the switching operation, please refer to the instructions for the mobile phones to be connected.

Stereo Headset SPECIFICATIONS · Driver units : 9 mm (3/8 in.) · Impedance : 16 Ω · Sensitivity : 97 dB/mW · Power handling capacity : 200 mW (IEC) · Frequency response : 10 Hz - 24 kHz · Cord : 1.1 m (3.6 ft.) · Plug : 3.5 mm (1/8 in.)

*Specifications are subject to change without notice.
WARNING · Avoid wearing your headset when driving, cycling or in other situations where quick reactions are required or hearing must not be impaired. · Do not wear your headset for extended periods of time at high volume.

Concernant le bouton de prise d'appel, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone cellulaire.

Casque téléphonique stéréo SPÉCIFICATIONS · Excitateurs : 9 mm · Impédance : 16 Ω · Sensibilité : 97 dB/mW · Puissance admissible : 200 mW (CEI) · Réponse en fréquence : 10 Hz - 24 kHz · Cordon : 1,1 m · Fiche : 3,5 mm

*Spécifications sous réserve de modifications sans préavis.
AVERTISSEMENT · Évitez de porter le casque téléphonique en conduisant, à bicyclette, ou dans d'autres situations qui exigent des réactions rapides ou une écoute des sons ambiants. · Ne portez pas le casque téléphonique à volume élevé pendant des périodes prolongées.

En cuanto a la operación del conmutador, consulte las instrucciones del teléfono móvil que vaya a conectar.

Audífonos telefónicos estéreo ESPECIFICACIONES · Unidades de altavoz : 9 mm · Impedancia : 16 Ω · Sensibilidad : 97 dB/mW · Capacidad de manejo de potencia : 200 mW (IEC) · Respuesta de frecuencia : 10 Hz - 24 kHz · Cable : 1,1 m · Conector : 3,5 mm

*Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
ADVERTENCIA · Evite ponerse su audífonos telefónicos al conducir, andar en bicicleta o en otras situaciones donde sea necesario reaccionar rápidamente o donde la capacidad de oír no deba ser afectada. · No se ponga su audífonos telefónicos durante largos periodos de tiempo con el volumen alto.

No que se refere ao funcionamento do interruptor, consulte as instruções dos telemóveis a ligar.

Auscultador-microfone estéreo ESPECIFICAÇÕES · Unidades de excitação : 9 mm · Impedância : 16 Ω · Sensibilidade : 97 dB/mW · Capacidade de potência : 200 mW (IEC) · Resposta de frequência : 10 Hz - 24 kHz · Cabo : 1,1 m · Ficha : 3,5 mm

*As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
AVISO · Evite utilizar o auscultador-microfone quando conduz, anda de bicicleta ou em situações em que necessite de reacções rápidas ou de ouvir bem. · Não utilize o auscultador-microfone durante longos períodos de tempo com o volume muito alto.